

港樂
HKPhil

首席贊助 Principal Patron



聯辦節目 Associated Project



舒伯特「偉大」交響曲

SCHUBERT “GREAT” SYMPHONY

BERG 貝爾格 VIOLIN CONCERTO
SCHUBERT 小提琴協奏曲

舒伯特 SYMPHONY
NO. 9, GREAT
第九交響曲, 「偉大」

Jaap van Zweden 梵志登 Conductor 指揮
Renaud Capuçon 卡普森 Violin 小提琴

16 & 17 JUN 2017 Fri & Sat 8pm
香港文化中心音樂廳 Hong Kong Cultural Centre Concert Hall
\$680 \$480 \$380 \$280 * 折扣優惠請瀏覽港樂網站 For discount scheme, please visit HKPHIL.ORG

門票於城市售票網發售 Tickets at URBTIX www.urbtix.hk

香港管弦樂團由香港特別行政區政府資助。香港管弦樂團為香港文化中心場地伙伴
The Hong Kong Philharmonic Orchestra is financially supported by the Government of the Hong Kong Special Administrative Region. The Hong Kong Philharmonic Orchestra is a Venue Partner of the Hong Kong Cultural Centre

Your
HKPhil

梵志登, 音樂總監
Jaap van Zweden, Music Director

hkphil.org

香港管弦樂團 HONG KONG PHILHARMONIC ORCHESTRA

舒伯特「偉大」交響曲

2017年 **6月16日** 及 **17日** 星期五、六 晚上8時 香港文化中心音樂廳

\$680 \$480 \$380 \$280 門票於城市售票網發售 晚上7時15分 音樂會前講座(免費入場)

舒伯特的第九交響曲是一首被舒曼形容為讓人「猶如置身於七重天堂」的「偉大」傑作。由開首高尚壯麗的圓號，到終章向貝多芬「歡樂頌」致敬的華美絢麗，此交響曲展現了作曲家充沛的生命力，視為純粹浪漫派交響曲的代表作之一。舉世聞名的小提琴家卡普森將娓娓奏響貝爾格動人的小提琴協奏曲；貝爾格形容此曲為「對一位天使的回憶」，用以紀念馬勒遺孀阿爾瑪的女兒瑪儂。貝爾格把巴赫的清唱劇《我心滿足》嵌入最後樂章，以猶如天籟的高音作結，圓滿這動人心弦的輓歌。

節目 **貝爾格** 小提琴協奏曲

舒伯特 第九交響曲，「偉大」

梵志登
Jaap van Zweden
指揮 Conductor

卡普森
Renaud Capuçon
小提琴 Violin

SCHUBERT "GREAT" SYMPHONY

16 & 17 JUN 2017 Fri & Sat 8pm Hong Kong Cultural Centre Concert Hall

\$680 \$480 \$380 \$280 Tickets at **URBTIX** 7:15pm Pre-concert Talk (Free Admission)

Robert Schumann said he was "in seventh heaven" after hearing Schubert's Ninth Symphony, rightly subtitled "Great," from its majestic opening horn call to the finale that salutes Beethoven's "Ode to Joy." Maestro Jaap van Zweden is joined by Renaud Capuçon in Alban Berg's affecting Violin Concerto, inscribed "To the Memory of an Angel"—Alma Mahler's beautiful daughter Manon, felled by polio when she was just 18. At its emotional heart Berg quotes from Bach's Cantata, "It is enough," and, after a shattering climax, the work ends serenely on an ethereal high G.

Programme **BERG** Violin Concerto

SCHUBERT Symphony no. 9, *Great*

港樂音樂會推介 YOU MIGHT ALSO LIKE

太古音樂大師系列：精選莫扎特

2017年 **6月23日** 及 **24日** 星期五、六 晚上8時

莫扎特 《魔笛》序曲
莫扎特 第二十三首鋼琴協奏曲
莫扎特 第三十九交響曲

史頓·指揮 **巴納坦**·鋼琴

Swire Maestro Series: **Mozart Delight**

23 & 24 JUN 2017 Fri & Sat 8pm

MOZART *The Magic Flute* Overture
MOZART Piano Concerto no. 23
MOZART Symphony no. 39

David Stern, conductor
Inon Barnatan, piano

\$680 \$480 \$380 \$280

聽見映像

2017年 **7月7日** 及 **8日** 星期五、六 晚上8時

莫扎特 第十九鋼琴協奏曲(為豎琴而編曲)
德布西 《聖舞與俗舞》
拉威爾 序曲及快板
德布西 《意象》

馬卻·指揮 **梅斯特**·豎琴 **莫雷蒂**·豎琴

Painting with Sound

7 & 8 JUL 2017 Fri & Sat 8pm

MOZART Piano Concerto no. 19 (arranged for harp)
DEBUSSY *Sacred and Profane Dances*
RAVEL Introduction and Allegro
DEBUSSY *Images*

Jun Märkl, conductor **Xavier de Maistre**, harp
Isabelle Moretti, harp

\$480 \$380 \$280 \$180

港樂2017/18樂季將於6月5日開始，樂季小冊子屆時亦於各大表演場地派發。

HK Phil season 2017/18 subscription starts on 5 June. Season brochures will be available in major performing venues.

所有音樂會均在香港文化中心音樂廳舉行 All concerts at the Hong Kong Cultural Centre Concert Hall

門票於城市售票網發售 Tickets at **URBTIX** www.urbtix.hk | 信用卡電話購票 **2111 5999** | 票務查詢 **3761 6661** | 節目查詢 **2721 2332**

全日制學生、60歲或以上、殘疾及綜援受惠人士：半價(額滿即止；此折扣不可與其他優惠同時使用) | 青少年聽眾計劃：會員45折、同行成人9折(每種折扣只限兩張) | 港樂會：會員85折 | 團體優惠(只限正價門票)：10-19張9折、20張或以上8折 | 其他折扣優惠及視線座位資訊請參閱港樂網站 | 主辦機構保留更改節目及表演者而不作事先通知或退票的權利 | 遲到人士可能不獲進場 | 招待六歲或以上人士 | 音樂會約2小時包括一節中場休息

Credit Card Telephone Booking **2111 5999** | Ticketing Enquiries **3761 6661** | Programme Enquiries **2721 2332**

Full-time students, citizens aged 60 or above, people with disabilities & CSSA recipients: 50% off (with quota, this discount cannot be used in conjunction with any other offers) | Young Audience Scheme members: 55% off, accompanying adults: 10% off (max. 2 tickets per discount category) | Club Bravo members: 15% off | Group Booking (standard tickets only): 10% off 10-19 tickets, 20% off 20+ tickets | Please refer to www.hkphil.org for other discount schemes and list of seats with restricted sightlines | Programmes and artists are subject to change without notice or refund | Latecomers may not be admitted | Suitable for ages 6 and above | Concerts run for approx. 2 hours with an interval



www.hkphil.org